



Jisabu: Reprise de la tradition orale angolaise

© Anna Stills

PÔLE RÉGIONAL :	Afrique Australe
SECTEUR(S) CULTUREL(S) :	Edition, littérature, audiovisuel, oralité
BÉNÉFICIAIRE (S) :	Nine Filmes
PAYS COUVERT(S) PAR L'ACTION :	Angola
DURÉE DU PROJET :	05/2023-12/2023 (8 mois)
BUDGET :	68 000 EUR – FINANCEMENT UE : 68 000 EUR (100 %)
SITE WEB :	N/A

Le projet « **Jisabu: Reprise de la tradition orale angolaise** » vise à créer un contenu audiovisuel destiné aux enfants et aux jeunes, disponible sur une plateforme éducative numérique ainsi que dans les médias nationaux.

Dans ce contexte, des proverbes ont été recherchés et recueillis à travers des entretiens avec des anciens, permettant ainsi la création d'archives audio numériques.

De plus, des illustrateurs ont été encadrés par des professionnels expérimentés afin d'interpréter graphiquement chaque proverbe sélectionné. Chaque illustration a été associée à une interprétation musicale correspondante pour créer des films d'animation.

Le contenu ainsi que les séquences tournées en coulisses ont été diffusés à la télévision nationale, à la radio, sur YouTube et sur la plateforme «Lugânzi - The Living Archive» (www.luganzi.net), offrant un accès gratuit à tous.

L'ensemble du processus de recherche, de production, d'interprétation musicale, d'illustration et d'animation a été documenté. Ce matériel a permis la création d'un documentaire d'une vingtaine de minutes, comprenant des interviews spéciales de linguistes sur la narration traditionnelle.

Enfin, en recrutant et rémunérant de jeunes professionnels du secteur créatif, ce projet offre l'opportunité d'encourager la durabilité.

